

IZVJEŠĆE O RADU AZRRI D.O.O. PAZIN U GODINI: 2016.

1. OCJENA DIREKTORA:

Agencija za ruralni razvoj Istre (AZRRI d.o.o.) je tijekom 2016. godine postavljene zadatke gotovo u potpunosti realizirala. Neki ciljevi, kasnije obrazloženi su samo djelomično postignuti zbog nedostatka financijskih sredstava.

U 2016. riješene su dubioze Društva MIH d.o.o. Poreč koja je pripojena Društvu AZRRI d.o.o. 2014. godine, riješena su zaostala potraživanja (naplaćena), osim onih kod kojih se vode sudski postupci.

Posebno naglašavam da je tijekom berbe i prerade maslina uljara u Vodnjanu bila u potpunosti u funkciji, te je prerađeno rekordnih 715 tona ploda maslina, na zadovoljstvo maslinara i nas u AZRRI – ju.

U studenom 2016. preselili smo goveda iz farme Murari, na novu farmu na Gortanovom brijegu te nepovratno napustili farmu u Murarima. Obavljen je tehnički pregled infrastrukture, u I. kvartalu 2017. očekuje se i tehnički pregled same farme. Dobili smo ključni objekt – farmu za tov i uzgojni program istarskih goveda.

2. ORGANIZACIJSKA STRUKTURA

RADNO MJESTO				
RADNO MJESTO	BROJ IZVRŠITELJA	SISTEMATIZIRANO (01.01.)	POPUNJENO (31.12.)	
Direktor	1	1	1	
Voditelj općih poslova i financija	1	1	1	
Viši stručni suradnik za računovodstvo i financije	2	2	2	
Voditelj centra za održivi razvoj stočarstva Istre	1	1	1	
Viši stručni savjetnik	1	1	1	
Stručni suradnik odgovoran za stočarstvo i poljoprivredu	1	1	1	
Viši referent u poljoprivredi i stočarstvu	3	4	3	
Stručni radnik u poljoprivredi i stočarstvu osposobljen za rukovanje poljoprivrednom mehanizacijom	2	1	2	
Radnik u poljoprivredi i preradi maslina	1	2	1	
Voditelj centra za edukaciju, europsku i institucionalnu suradnju	1	1	1	
Stručni savjetnik odgovoran za savjetodavne usluge	1	1	1	

poduzetnicima u ruralnom prostoru					
Stručni savjetnik za razvojne i međunarodne programe	1		1		1
Viši stručni savjetnik za razvoj i valorizaciju Edukacijskog gastronomskog centra Istre	0		1		0
Viši stručni suradnik za razvojne i međunarodne programe	2		3		2
Voditelj centra za razvoj ruralnog poduzetništva	1		1		1
Viši referent odgovoran za marketing i promociju prehrambenih proizvoda	1		1		1
Stručni suradnik odgovoran za vođenje laboratorija za razvoj proizvoda od mesa istarskih izvornih pasmina i divljači iz Istre	1		1		1
Viši referent u laboratoriju za razvoj proizvoda od mesa istarskih izvornih pasmina i divljači iz Istre	3		2		3
Stručni radnik u laboratoriju za razvoj proizvoda od mesa istarskih izvornih pasmina i divljači iz Istre	0		0		2
Voditelj centra za maslinarstvo	1		1		1
Viši stručni savjetnik odgovoran za razvoj centra	1		1		1
Viši referent za preradu maslina	2		2		2
Viši referent u punionici	1		1		1
Viši referent u transportu i distribucija robe	1		1		1

U AZRRI d.o.o. Pazin zaposlena su 4 djelatnika na administrativnim poslovima, 3 djelatnika u Centru za opće poslove i financije i Direktor odnosno 13% od ukupnog broja djelatnika.

3. REALIZACIJA NEPOSREDNIH ZADATAKA/OCJENA PROVEDENIH PLANIRANIH AKTIVNOSTI

CILJ / ZADATAK	
A.	
1.	Realiziran: U potpunosti
Pružanje potpore Zainteresiranim korisnicima	Obavljene konzultantske usluge korisnicima IPARD programa kao i programa iz mjera ruralnog razvoja.
Broj korisnicima	Broj korisnika: Više korisnika
vezano za edukaciju o povlačenju sredstava iz EU Fondova i Proračuna Republike Hrvatske	
2.	Realiziran: U potpunosti
Provedba međunarodnih projekata	Započet i završen projekt WELLFOOD. Projekt CAVA je u tijeku, a krajem 2016. g. započet je projekt MEDFEST.
3.	Realiziran: U potpunosti
Provedba gastronomskih radionica	Provedba gastronomskih radionica i edukacija u Edukacijskom gastronomskom centru Istre (29 radionica). U 2016. godini AZRRI, u suradnji s partnerima projekta, uspješno je provela niz edukacijskih radionica za ugostitelje i hotelijere odnosno njihovo kuharsko osoblje, gdje je u proljetnom i jesenskom ciklusu sudjelovalo preko 260 polaznika u 29 radionica. Osim polaznika iz Istre na radionicama je sudjelovalo i 23 kuhara susjednih regija te kuhari i Italije i Slovenije. Ukupni broj ugostiteljskih objekata koji su sudjelovali na edukacijama je 78, a po tipu objekta prevladavaju restorani, zatim konobe, mali obiteljski hoteli i ostali. Radionice su vodili renomirani predavači (kuhari) iz Hrvatske, a teme radionica birane su uz pomoć Ceha ugostitelja Obrtničke komore Istarske županije.

<p>Sklapanje ugovora sa kooperantima za uzgoj goveda i stvaranje nukleus stada istarskog goveda</p>	<p>4. Realiziran: U potpunosti</p> <p>Tijekom 2016. godine ostvarena su 2 nova ugovora o uzgoju istarskog goveda i 8 novih aneksa ugovora o uzgoju istarskih goveda.</p>
<p>Strojna sadnja sadnica loza, maslina i voćaka</p>	<p>5. Realiziran: U potpunosti</p> <p>Bitno povećanje sadnje, posebno voćnih sadnica i širenje na nova područja Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine, kao i sklapanje ugovora za sadnju vinove loze na području Republike Kosovo.</p>
<p>Agroturistička djelatnost</p>	<p>6. Realiziran: U potpunosti</p> <p>AZRRI d.o.o. Pazin je tradicionalno bio organizator i promotor manifestacije Dani otvorenih vrata agroturizama Istre 2016. u kojima je sudjelovalo 14 agroturizama, što je najveći broj do sada, te je stalno aktivan u pružanju savjetodavnih usluga za potrebe agroturizama. U 2016. godini zabilježeno je oko 5.000 dolazaka gostiju na dane otvorenih vrata Agroturizama.</p>
<p>Prerada maslina u Uljari Vodnjan</p>	<p>7. Realiziran: U potpunosti</p> <p>U 2016. godini ostvarene je rekordna prerada ploda maslina, ukupno 715 tona, čime je uljara u potpunosti opravdala funkciju postojanja.</p>
<p>Donošenje novih Pravilnika u Društvu</p>	<p>8. Realiziran: U potpunosti</p> <p>Na osnovi naputka i preporuka Državne revizije doneseno je 20 – ak novih pravilnika koji su društvu nedostajali.</p>

5. REALIZACIJA POSTAVLJENIH CILJEVA

CILJ		OCJENA	OBRASLOŽENJE
A	Poticanje povećanja veličine stada istarskog goveda	Zadovoljava	Tijekom 2016. godine ostvarena su sa uzgajivačima 2 nova ugovora o uzgoju istarskog goveda, te 8 novih aneksa ugovora o uzgoju istarskih goveda.
B	Stvaranje nukleusa stada istarskog goveda	Zadovoljava	Nukleus stado istarskog goveda u vlasništvu AZRRI d.o.o. Pazin smješteno je kod uzgajivača istarskog goveda s kojima AZRRI d.o.o. Pazin ima ugovor, te je na kraju 2016. godine bilo 135 rasplodnih grla.
C	Osnivanje podcentara	Nije realizirano u potpunosti	Ostalo se na podcentrima iz 2014. godine.
D	Program ruralnog razvoja	Zadovoljava	Savjetodavne usluge potencijalnim korisnicima EU sredstava, te aktivnosti županijskog tima za informiranje Programa ruralnog razvoja RH.
E	Provedba međunarodnih projekata	Zadovoljava	Započet i završen projekt WELFOOD. Projekt CAVA i MEDFEST su započeli i još traju.
F	Plasiranje novih proizvoda na tržište	Djelomično zadovoljava	Nedostaje sirovine na tržištu, posebno pasmine teške svinje, a u zadnje vrijeme nedostaje i bikova težih od 500 kg.
G	Tov teladi/junadi	Zadovoljava	Završen je tov 103 grla junadi i bikova istarskih goveda.
H	Tov teladi kod uzgajivača	Zadovoljava	Završen je tov 18 grla junadi kod uzgajivača, u tov je stavljeno 48 novih junadi istarskog goveda.
I	Trajna zaštita istarske koze	Ne zadovoljava	Zbog nedostatka financijskih sredstava nisu mogle biti provedene planirane aktivnosti. Provedene su aktivnosti pomoći i suradnje Hrvatskoj poljoprivrednoj agenciji u svrhu upisa istarskih koza u matičnu knjigu.
J	Razvoj mesnih proizvoda od mesa izvornih pasmina	Djelomično zadovoljava	Razvijaju se daljnji proizvodi; salama od ovštine – u fazi testiranja kvalitete.
K	Strojna sadnja i usluge u poljoprivredi, ratarstvo	Realizirano	Kroz usluge strojne sadnje posađeno je 191.325 kom loznih cjepova, te 46.246 kom sadnica voćaka i maslina. Proizvedeno je ukupno 2016.: <ol style="list-style-type: none"> 1. Sijena na rasti 114.340 kg (2015. – 106.000 kg; povećanje + 7,8%) 2. Sjenaže 31.240 kg (2015.- 62.400 kg; smanjenje - 49%) 3. Pšenice 67.700 kg (2015.- 41.200 kg; povećanje + 64%) 4. Ječam 65.155 kg (2015.- 35.100 kg; povećanje + 85%) 5. Sijeno 310.615 kg (2015.- 343.000 kg; smanjenje - 9,5%) 6. Ptir 33.260 kg
L	Dobivanje oznake izvornosti	Djelomično realizirano	Krmiva su dijelom korištena za hranidbu životinja u vlastitom potpornom tovu, a dijelom prodana. <ol style="list-style-type: none"> 7. Slama 124.740 kg (povećanje + 261 %) 8. Lucerna 919 kg Davane su i druge usluge u poljoprivredi (suzbijanje stupova, žice, košnja terena, baliranje, grabljanje i branje) Formirano je Povjerenstvo za zaštitu mesa istarskog goveda, održano nekoliko sastanaka, procedura je u završnoj fazi.
M	Proizvodnja i prodaja mesa i mesnih prerađevina	U potpunosti zadovoljava	U 2016. godini napravljeni su značajni iskoraci u proizvodnji i plasmanu mesa i mesnih prerađevina. Tako je u 2016. godini prodano: <ul style="list-style-type: none"> • Svježe meso 21,25 tona (u 2015. godini – 15,8 tona; povećanje + 34%)

		<ul style="list-style-type: none"> Meso istarskog tovara 1 tona (u 2015. godini – 0,40 tona; povećanje +132%) Meso divljači 0,6 tona (u 2015. godini – 048 tona; povećanje +44%) Mesne prerađevine 8,6 tona (u 2015. godini – 7,55 tona; povećanje +15%)
N	Prerada maslina	U potpunosti U 2016. godini prerađeno je 715 tona ploda maslina čime je centar u potpunosti opravdao svrhu postojanja. zadovoljiva

6. NEPLANIRANE A REALIZIRANE AKTIVNOSTI

AKTIVNOSTI	OCJENA	OBRAZLOŽENJE
A.	Kupnja poljoprivredne mehanizacije Realizirano	Zbog povećanog obima poslovanja u poljoprivredi i zastarjele poljoprivredne mehanizacije, krajem 2016. godine nabavljeni su novi poljoprivredni strojevi i oprema u vrijednosti od cca 600.000,00 kn. Nabava je realizirana putem Kredita fonda za poljoprivredu i agroturizam.

7. PRIMJERI IZRAČUNA TROŠKOVA PO JEDINICI OBAVLJENE USLUGE ILI PROIZVODA

KALKULACIJA PROIZVODNJE SIJENA PO HEKTARU (u slučajevima negnojenja mineralnim gnojivom)					
1. godina		sati	cijena	iznos	
oranje		3,50 kn	270,00 kn	945,00 kn	
tanjuranje		2,00 kn	270,00 kn	540,00 kn	
sjetva		2,50 kn	300,00 kn	750,00 kn	
valjanje		1,50 kn	200,00 kn	300,00 kn	
dovoz					
min.gnojiva				0,00 kn	
sjeme		25,00 kn	20,00 kn	500,00 kn	
gnojivo				0,00 kn	
režijski troškovi		1,00 kn	200,00 kn	200,00 kn	
ostali troškovi		1,00 kn	500,00 kn	500,00 kn	
				0,00 kn	
				0,00 kn	
				0,00 kn	
	svukupno trošak po ha			3.735,00 kn	

2. godina					
	košnja	1,00 kn	220,00 kn	220,00 kn	220,00 kn
	grabljanje	0,70 kn	150,00 kn	105,00 kn	105,00 kn
	baliranje s mrežom	1,00 kn	200,00 kn	200,00 kn	200,00 kn
	utovar	0,80 kn	150,00 kn	120,00 kn	120,00 kn
	režijski troškovi	1,00 kn	150,00 kn	150,00 kn	150,00 kn
	ostali troškovi	1,00 kn	200,00 kn	200,00 kn	200,00 kn
	mreža	1,00 kn	300,00 kn	300,00 kn	300,00 kn
	gnojivo			0,00 kn	0,00 kn
					0,00 kn
					0,00 kn
	sveukupno trošak po ha				1.295,00 kn

PRINOS					
	prvi otkos 2.godina	3000 kg			
	drugi otkos 2.godina	4000 kg			
	treći otkos				
	OČEKIVANI PRINOS	7.000,00			
	stopa amortizacije 25%			933,75 kn	
	trošak prvog otkosa			1.295,00 kn	
	trošak drugog otkosa			1.295,00 kn	
	UKUPNI TROŠKOVI			3.523,75 kn	
	trošak proizvodnje po kg sijena				0,50 kn

Ukoliko je prinos					
	prvi otkos 2.godina	4000 kg			
	drugi otkos 2.godina	4000 kg			
	treći otkos				
	OČEKIVANI PRINOS	8.000,00			
	stopa amortizacije 25%			933,75 kn	
	trošak prvog otkosa			1.295,00 kn	

trošak drugog otkosa			1.295,00 kn
UKUPNI TROŠKOVI			3.523,75 kn
trošak proizvodnje po kg sijena			0,44 kn

PRIMJER KALKULACIJE VLASTITOG TOVA (OBRINO STADO) ISTARSKOG GOVEDA

Troškovi mjesečni:

1. Najam štale : 3.000,00 kn
2. Električna energija: 700,00 kn
3. Trošak vode: 1.360,00 kn
4. Prijevoz: 1.300,00 kn
5. Veterinarske usluge: 1.000,00 kn
6. Osiguranje: 500,00 kn
7. Hrana za tovjjenike i troškovi rada: 49.000,00 kn

Ukupni mjesečni troškovi tova: 60.560,00 kn: 112 grla u tovu=540,71 kn mjesečno po grlu: 30dana=18,00 kn dnevno iznosi trošak tova

PRIMJERAK KALKULACIJE PROIZVODNJE KOBASICE KAPARIN (na količinu od 305,70 kg)

Troškovi:

1. Meso istarskog goveda: 338,68 kg x 60,21 kn = 20.391,92 kn
 2. Svinjsko meso i čvrsto masno tkivo: 310,02 kg x 15,71 kn = 4.869,63 kn
 3. Crijeva: 750 m x 3,19 kn = 2.393,54 kn
 4. Začini: 8,1 kg x 46,46 kn = 376,32 kn
 5. Nitritna sol: 8,4 kg x 1,78 kn = 14,93 kn
 6. Kartonska kutija za pakiranje: 15 kom x 3,79 kn = 56,92 kn
 7. Al klipse: 4 kom x 33,77 kn = 135,09 kn
 8. Etikete: 3.200 kom x 0,53 kn = 1.700,54 kn
 9. Omot za salamu: 1.600 kom x 0,77 kn = 1.236,22 kn
 10. Perforirane vrećice: 1.600 kom x 0,37 kn = 584,35 kn
 11. Plijesni: 0,5 kom x 214 kn = 107,00 kn
 12. PVC VREĆICE: 150 kom x 0,66 kn = 98,46 kn
 13. Sol: 2,4 kg x 1,8 kn = 4,32 kn
 14. Salsa tartufata: 16 kg x 180,00 kn = 2.880 kn
 15. Krumpirov škrob: 1 kg x 8,68 kn = 8,68 kn
 16. Tartuf: 11 kg x 895,84 kn = 9.854,19 kn
 17. Vezice za salame: 2 kom x 62,87 kn = 125,74 kn
- Ukupno materijal: 44.837,85 kn
- Procjena rada: 70 sati x 60 kn = 4.200,00 kn
- Ukupno troškovi: 49.037,85 kn: 305,70 kg = 160,41 kn/kg**
- Prodajna cijena = 205,00 kn/kg**
- Troškovi: 305,70 kg x 160,41 kn = 49.037,85 kn**
- Prihodi: 305,70 kg x 205 kn = 62.668,50 kn**
- Razlika u cijeni: 13.630,65 kn**

PRIMJERAK KALKULACIJE PROIZVODA – LIMENKA MASLINOVOG ULJA OD 5 LITARA

TROŠKOVI:

1. Prosječna nabavna cijena ulja rinfuzo = 53,00 kn/l (53x5 litara) = 265,00 kn
2. Prosječna nabavna cijena Limenka od 5 litara = 8,00 kn
3. Prosječna nabavna cijena čep = 0,68 kn
4. Prosječna nabavna cijena naljepnica za limenku = 3,33 kn

UKUPNI TROŠKOVI: 277,01 kn / limenka ulja od 5 litara

PRIHODI:

Prosječna prodajna cijena po 1 limenki ulja od 5 litara = **326,24 kn**

Razlika u cijeni po komadu= 326,24 kn – 277,01 kn = 49,23 kn

PRIMJERAK KALKULACIJE – LOZNI CIJEPOVI MALVAZIJA

1. Prosječna nabavna vrijednost loznih cijepova malvazija po komadu = 8,65 kn
2. Prosječna prodajna cijena loznih cijepova malvazija po komadu = 9,36 kn

Primjerak kalkulacije na količini od 65.894 komada:

Trošak nabave: 65.894 komada x 8,65 kn = 569.983,10 kn

Prilod od prodaje: 65.894 komada x 9,36 kn = 616.767,84 kn

Razlika u cijeni na ukupnu količinu: 616.767,84-569.983,10 kn = 46.784,74 kn

PRIMJERAK KALKULACIJE SADNJE VIŠANJA

Analiza troškova sadnje		Datum: 08.03.2015	
Datum: 22.11.2015		Korisnik: Ninski Stanovi	
Korisnik: Nuštar		Vrsta sadnje: sadnja smokava	
Vrsta sadnje: sadnja višanja		Vrsta sadnje: sadnja smokava	
Stupac	Stupac	Stupac	Stupac
Jed.mjere	Količina	Cijena po mjeri	Iznos
Očekivani troškovi:			
Plaće stalni radnici	42	450,00 kn po danu	0,00 kn
Terenski dodatak	42	170,00 kn po danu	18.900,00 kn
Troškovi sezone: rada ili lok: radnika	0		7.140,00 kn
Trošak prijevoza kombi	1	1.000,00 kn	0,00 kn
Prijevoz traktora i sadilice	1	12.000,00 kn	1.000,00 kn
Gorivo	1	10.000,00 kn	12.000,00 kn
Ostali nespecif. troškovi	1	4.000,00 kn	10.000,00 kn
amortizacija	1	5.460,00 kn	4.000,00 kn
UKUPNO TROŠKOVI			58.500,00 kn

Analiza troškova sadnje		Datum: 08.03.2015	
Datum: 22.11.2015		Korisnik: Ninski Stanovi	
Korisnik: Nuštar		Vrsta sadnje: sadnja smokava	
Vrsta sadnje: sadnja višanja		Vrsta sadnje: sadnja smokava	
Stupac	Stupac	Stupac	Stupac
Jed.mjere	Količina	Cijena po mjeri	Iznos
Očekivani prihodi			
sadnja višanja	18200	4,20 kn sad. višanja	0,00 kn
			76.440,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
			0,00 kn
UKUPNO TROŠKOVI			76.440,00 kn

RDG	RDG
UKUPNO PRIHODI	UKUPNO PRIHODI
UKUPNO RASHODI	UKUPNO RASHODI
RAZLIKA	RAZLIKA
81.190,00 kn	81.190,00 kn
35.560,00 kn	35.560,00 kn
45.630,00 kn	45.630,00 kn

8. OCJENA FINANCIJSKOG POSLOVANJA - PO PROGRAMIMA I AKTIVNOSTIMA

ZA USTANOVE:

- Izvještaj o ostvarenim prihodima i rashodima, primicima i izdacima u izvještajnoj godini (PR-RAS)
- Bilanca na 31. prosinca izvještajne godine
- Izjava o fiskalnoj odgovornosti
- Odluka upravnog vijeća o prihvatanju godišnjeg izvještaja o radu

TRGOVAČKA DRUŠTVA

- Odluku nadzornog odbora o prihvatanju izvještaja o radu uprave t.d.
- Izvješće nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja t.d.
- Odluka o prihvatanju godišnjih financijskih izvješća
- Bilanca na 31. prosinca izvještajne godine
- Račun dobiti i gubitka
- Odluka o raspodjeli dobiti / pokriću gubitaka
- izjava o fiskalnoj odgovornosti (kad postane zakonska obveza)

9. ZAKLJUČAK / REZIME

Tijekom 2015. godine AZRRI d.o.o. Pazin sudjelovao je u nizu aktivnosti koje su imale za cilj osposobiti AZRRI d.o.o. Pazin za kontinuiranu pomoć javnog sektora Istarske županije u razvoju gospodarskih aktivnosti privatnog sektora u ruralnom prostoru Istre. Kontinuiranom suradnjom sa poljoprivrednicima na području Istarske županije AZRRI d.o.o. Pazin pruža suport uzgajivačima istarskih autohtonih pasmina kroz Program Trajne zaštite istarskog goveda gospodarskog revalorizacijom u sustavu ruralnog razvika Istre, agroturističkoj djelatnosti kroz organiziranje manifestacije Dani otvorenih vrata agroturizama tijekom mjeseca studenog svake subote i nedjelje, kontinuirano istražuje i širi tržište za plasiranje mesa i mesnih prerađevina od izvornih pasmina i divljači iz Istre te na taj način ostvaruje sve značajnije prihode u svojoj djelatnosti. Upotrebom vlastite mehanizacije AZRRI d.o.o. Pazin vršio je usluge strojne sadnje loznih cjepova, voćaka, maslina, proizveo sjenažu, sijeno, ječam i pšenicu koje je dijelom utrošeno u vlastiti tov, a dijelom plasirana poljoprivrednim gospodarstvima te su se i na taj način povećali prihodi.

Aktivnosti prerade maslina u Uljari u Vodnjanu u potpunosti su ostvarili očekivanja u 2016. godini. Posebno ističemo završetak izgradnje farme na Gortanovom brijegu te preseljenje goveda iz farme Murari u novu farmu na Gortanovom brijegu tijekom mjeseca studenog 2016. Time smo dobili novu modernu farmu za tov i vođenje uzgojnog programa za istarsko govedo, a kasnije i istarskog tovara.

Isto tako naša suradnja i angažman na međunarodnim i razvojnim projektima veoma je od velikog značaja što je rezultiralo činjenicom da je AZRRI d.o.o. Pazin sa svojim educiranim zaposlenicima u stanju biti ne samo partner već i vodeći partner u najsloženijim međunarodnim projektima. Realizaciju razvojnih projekata AZRRI d.o.o. Pazin kontinuirano prati i financijski podržava Istarska županija odvajanjem dijela sredstava iz Proračuna, a dijelom Europska Unija kroz sudjelovanje u međunarodnim projektima.

Smatramo da su postignuti rezultati koje je AZRRI d.o.o. Pazin postigao tijekom proteklog razdoblja opravdao dobivena financijska sredstva, te da su aktivnosti i programi koje je započeo i provodi ispravan put razvoja AZRRI d.o.o. i cjelokupnog ruralnog razvoja Istarske županije.